

MAGYAR VENDÉGLŐS

és

KAVÉS-IPAR



Budapest, 1915. október 1-én.

XVIII. évfolyam

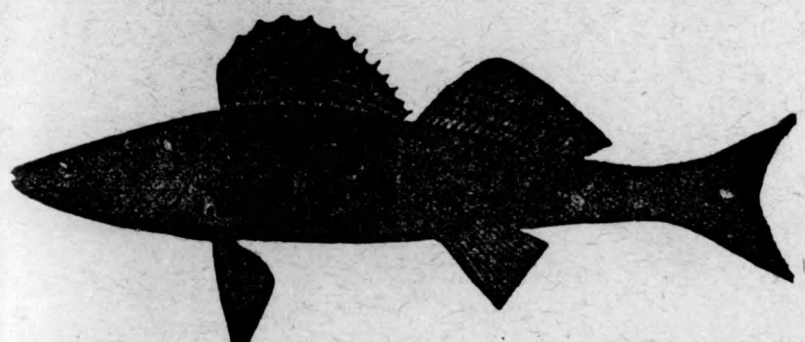
Szerkesztőség és kiadóhivatal:

19. szám.

Budapest, VI. kerület, Szondy-utca 45-47. szám.

Telefon 117-61.

Telefon 117-61.



ALAPÍTOTT 1820. ○○○○ ALAPÍTOTT 1820

Fanda Ágoston és Zimmer Péter utóda

ZIMMER FERENCZ

RS. ÉS KIR. UDVARI SZÁLLÍTÓ

HALÁSZMESTER BUDAPESTEN.

Főüzlet: Központi vásárcsarnok. ○○ Filóküzet: V., József-tér 4. sz.

TELEFON 61-24.

TELEFON 138-10.

INTERURBAN TELEFON 61-24.

Sörgönczim: ZIMMER HALÁSZMESTER, BUDAPEST.

A „Balatoni Halászi Részvénytársaság” kizárólagos képviselője.

Az EBYEDŐLI halkereskedő cég, mely az előkelő háztartásokban és étter-
mekben szükségesített ÖSSZES halfajekat ÁLLANDÓAN raktáron tartja.

SZÁLLIT: A LEGMAGASABB KIRÁLYI UDVAR ÉS
JÓZSEF FŐHERCEG Ö FENSÉGE UDVARA SZÁMÁRA.

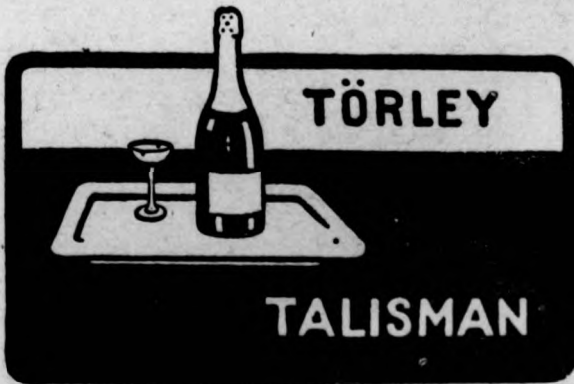
A városligeti GYÓGYFORRÁS

szénsavval telített, kellemes ízű

ILONA

artézi ásványvíze legyen mindennapi itald.

Megrendelési cím: ARTÉZIA R.-T. BUDAPEST,
VII., EGRESSY-UT 20/c. Telefon 50-72.



Egyetlen percz

elegendő a bor

::

szesztartalmának

biztos megállapításához a

::

BERNADOT-féle

VINOMETER

által.

Hideg uton, minden más anyag hozzáadása nélkül. 10 cseppje a belőle veendő bornak elegendő hozzá.

Egyszerű, praktikus, olcsó.

Izléses dobozban szállítva ára

K 6.—

(portómentes küldéssel K 6.50).

(Ha 7 darabot vesz a 8-ikat ingyen kapja).

Használati utasítás minden készülékhez mellékelve.

Egyedüli beszerzési forrás:

Borászati Lapok kiadóhivatala
Budapest, IX. Üllői-ut 25. sz. II. em. 11.

Főpinczér urak!

Ha egy levelezőlapon pontos címüket, az üzlethelyiség megjelölésével közlik velünk, **díjtalanul és bérmentve küldünk**

SZÁMOLÓ CZÉDULÁKAT

„Magyar Vendéglős- és Kávés-Ipar”

kiadóhivatala

Budapest, VI., Szondy-u. 45-47

(Csakis írásbeli rendelést fogadunk el.)

„ALTVATER“

GESSLER

BUDAPEST

FIGYELJÜNK

Piatnik Nándor és fiai budapesti magyar játékkártyagyár gyártmányainak valóságára. Óvakodjunk a rossz utánzásoktól.

Magyar játékkártyagyár
részvénytársaság

Piatnik Nándor és fiai
BUDAPEST, VII., Rottenbiller-ut. 17.

Telefon: József 10-63. Alapított 1824.

HAZAI IPAR

VÉDJEGY.

PIATNIK NÁNDOR ÉS FIAI
BUDAPEST

HAZAI IPAR

VÉDJEGY.



PIATNIK NÁNDOR ÉS FIAI
BUDAPEST



Gróf
Esierházy
Ferencz
uradalmi
pezsgőgyára
TATA.

LAKODALMAS, (Demi sec) édes.

ÁLDOMÁS, (Sec) savanykás.

BILLIKOM, (Extra dry) száraz.

VIN NATURE

Vezérképviselőt
és raktár:

Grósz Bernát, Budapest V. Rudolfrakpart 8.
Telefon 14-38.

Hirdetők figyelmébe!!

Gyári-, kereskedelmi- és iparvállalatok, bortermelők és borkereskedők a szállodás, vendéglős, korcsmáros és kávéiparral összeköttetésben álló czégek legjobb hirdetési orgánuma a

Magyar Vendéglős és Kávés-Ipar

a szakmabeli ipartársulatok hivatalos lapja. Hirdetéseket árszabás szerint felvesz a kiadóhivatal

Budapest, VI., Szondy-utca
45-47. — Telefon: 117-61.

Megrendeléseknél kérjük tisztelt olvasóinkat mindig lapunkra hivatkozni.

Magyar Vendéglős- és Kávés-Ipar

A SZÁLLODÁS-, VENDÉGLŐS-, KORCSMÁROS- ÉS KÁVÉS-IPAR ÉRDEKEIT ELŐMOZDÍTÓ SZAKLAP.

A „Szállodások, Vendéglősök, Kávésok, Pinczerek és Kávéssegédek Országos Nyugdíj-Egyesülete“ — A „Debreczeni szab. kir. városi Szállodások, Vendéglősök, Kávésok és Korcsmárosok Ipartársulata“ — A „Nagyvárad Szállodások, Vendéglősök, Kávésok és Korcsmárosok Ipartársulata“ — Az „Ujvidéki Szállodások, Vendéglősök és Korcsmárosok Ipartársulata“ — A „Kassai Vendéglősök, Kávésok, Korcsmárosok és Pinczerek Egylete“ — Az „Aradi Vendéglősök és Kávésok Ipartársulata“ — A „Szegedi Szállodások, Kávésok, Vendéglősök és Korcsmárosok Ipartársulata“ — A „Győri szab. kir. városi Vendéglősök, Italmérők és Kávésok Ipartársulata“ — A „Szatmár sz. kir. városi Vendéglősök, Kávésok és Pinczerek Egyesülete“ — A „Pozsony szab. kir. városi Szállodások, Vendéglősök, Korcsmárosok és Kávésok Ipartársulata“ — A „Borsodmegyei Vendéglősök, Kávésok és Korcsmárosok Egyesülete“ — A „Pécs-Baranyai Vendéglősök Ipartársulata“ — A „Kiskunfélegyházi Szállodások, Vendéglősök és Korcsmárosok Ipartársulata“ — A „Budapesti Kávésipartársulat“ — A „Nógrádvármegyei Korcsmárosok és Italmérők Egyesülete“ — A „Budapesti Kávésok Szövetsége“ — A „Pozsonyi Pinczér Öngyelző és Menhely-Egylet“ — A „Nezsideri és Rajkai Járási Szállodások, Vendéglősök és Korcsmárosok Ipartársulata“ — A „Tata-Tóvárosi Szállodások, Vendéglősök, Kávésok és Korcsmárosok Ipartársulata“ — A „Magyar szállodás és vendéglős munkaadók egyesülete“ — A — „Turóczi vármegyei szállodások, vendéglősök és korcsmárosok ipartársulata“

HIVATALOS LAPJA.

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:

Negyedévre. 3 korona. | Egész évre 12 korona.
Félévre . . . 6 korona. | Egyes szám ára 50 fillér.

TELEFON: 117-61.

Megjelen
minden hó 1. és 15. napján.

Laptulajdonos-szerkesztő:
F. KISS LAJOS.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Budapest VI., Szondy-u. 45-47

Hírdetések fölvétele ugyanott.
Kéziratok nem adatnak vissza.

Szállodások, Vendéglősök, Kávésok, Pinczerek és Kávéssegédek Országos Nyugdíjegyeselete

Központi iroda: Budapest, IV., Muzeum-körút 35. II. em. 5.

Meghívó.

A „Szállodások, vendéglősök, kávéosok, pinczerek és kávéossegédek országos nyugdíjegyeselete“ alantirott elnöke tisztelettel meghívja az egyesület tiszteletbeli, alapító, rendes és pártoló tag urait az 1915. évi október hó 11-én délután 4 órakor Budapestben, a Metropol-szálloda fehértermében tartandó

XVIII. évi rendes közgyűlésére.

Budapest, 1915. szeptember 1-én.

Ezuton is felkérjük t választmányainkat és tagjainkat, hogy a hozzájuk beküldendő szavazólapokat szabályszerű kiállítás után haladéktalanul küldjék vissza a központi irodának.

Dr. Nagy Sándor, jogtanácsos. Bokros Károly, elnök.

NAPIREND:

1. Közgyűlés megnyitása (Bokros Károly elnök).
2. Határozatképesség megállapítása és a szavazójegyek beszedése.
3. Az Igazgatóság évi jelentése (Dr. Nagy Sándor jogtanácsos)
4. Felügyelő-bizottság jelentése (Francois Lajos felügyelő-bizottsági elnök).
5. Határozathozatal az 1914. évi zárószámadások és az 1915. évi költségelőirányzat tárgyában.
6. 1914. évi mérleg megállapítása.
7. Felmentvény megadása az igazgatóság, felügyelő-bizottság, választmányok és tisztikar részére.
8. Esetleges felebbezesek.
9. Indítványok.
10. Közgyűlés berekesztése.

A közgyűlés után az Egyesület vezetősége és tagjai közös vacsorát tartanak a Metropol-szálló éttermében. Kérjük, hogy azok, akik a vacsorán résztvenni óhajtanak, jelentsék ezt be a Metropol-szálló igazgatóságának.

KÉRELEM!

Baráti szeretettel és kartáris bizalommal kérem a Sz. V. K. P. és K. Orsz. Nyugdíjegyeseületének igen tisztelt ügy fővárosi, mint különösen vidéki tagjait, hogy f. évi október hó 11-iki közgyűlésünkön minél nagyobb és az eddiginél is tekintélyesebb számban jelenjenek meg.

A háboru által előidézett nehéz és válságos viszonyok nélkülözhetetlenné teszik, hogy a nyugdíjegyeseület tagjai a vezetőséget önzetlen és nehéz humánus munkásságában különbség nélkül teljes odaadással támogassák! Tagjaink közül a csatatéren már eddig is többen részben megsebesültek, részben dicsőséges halált haltak a hazáért vívott hősi küzdelmekben és mert ezek száma előreláthatatlan szaporodni fog, a közel jövőben nagy és súlyos feladatokkal fog gyarapodni egyesületünk emberbaráti munkája!

Vegyük ki e munkából egyformán részünket: iparunk iránti egyforma lelkesedéssel és szeretettel és azzal az egyforma odaadással, amelyet az egyesületünk tagjairól való gondoskodás tesz szent és parancsoló kötelességünké!

Budapest, 1915. október hó 1. én.

Bokros Károly,
nyugdíjegyeseületi elnök.

Nyugdíjegyeseületünk közgyűlése.

A világháboru második esztendejében másodsor gyűlnek közgyűlésre orsz. nyugdíjegyeseületünk tagjai az ország különböző vidékeiről, hogy meghallgassák, miként teljesítette iparunk ezen magas színvonalon álló intézménye kötelességeit az elmúlt háborus évben, másrészt, hogy megismerjék, milyen munkaprogrammal fog hozzá a vezetőség jövőbeli munkásságához.

Nem szenvedhet kétséget, sőt több, mint bizonyos, hogy a vezetőségnek az elmúlt év tevékenységéről a közgyűlés elé terjesztendő évi jelentése, miként a megelőző közgyűléseken mindig, ez alkalommal is beszédes bizonyossága lesz annak, hogy az egyesület minden irányban megtette a maga kötelességét és a megváltozott, nehéz viszonyok dacára rendszeres és következetes munkával igyekezett biztosítani az egyesület továbbfejlesztését.

Természetes, hogy a két legnagyobb feladatra,

Megrendeléseknél kérjük tisztelt olvasóinkat mindig lapunkra hivatkozni.

a tagok szaporítására és új választmányok alakítására, illetve a meglévők megerősítésére gondolni se lehetett háborus viszonyaink közepette, egyebekben azonban a vezetőség mindenre kiterjedő gondossága semmit sem hagyott figyelmen kívül, aminek ellátását az egyesület munkásságának folytonossága tett szükségessé. Örvedetes és felemelő tény, hogy ezzel párhuzamosan a tagok tagdíjfizetési kötelezettségüknek a legnagyobb lelkiismeretességgel tettek eleget, hátralékban pedig csak azok maradtak, akik hadbavonultak, akiknek eddig szerzett jogait azonban e körülmény — az alapszabályok értelmében — semmiben sem fogja érinteni.

Ilyen körülmények között a közgyűlés előestéjén reánk nézve, a közelmultra való visszatekintésnél, inkább az a kérdés fontos, miként fog az egyesület a háboruban rokkantitá, esetleg teljesen munka- és keresetképtelenné vált tagok nyugdíjjogosultsága megállapításának kérdésében határozni? E kérdés tudvalevően már a múlt évi közgyűlésen is fel lett vetve és szó volt arról is, honnan fogja az egyesület az esetleges szükségletek fedezésére szolgáló összegeket előteremteni, mert már akkor is nyilvánvaló volt, hogy a világháború esetleg nyugdíjgyesületünket is oly súlyos feladatok elé fogja állítani, melyekre nézve alapszabályaiban nem történt, nem is történhetett ugyan gondoskodás, de amelyek megoldása elől még a legnagyobb áldozatok árán sem fog elzárkózhatni.

Kétségtelen ugyanis, hogy a világháború részünkre győzelmes befejezése után nyugdíjgyesületünkre vár az a nagy és nemes, mondhatnók, történelmi hivatás, hogy ne csak azokról gondoskodjék, akik befizetéseikkel az alapszabályszerű nyugdíjjogosultságot már megszerezték maguknak, hanem azokról is, akik hősi küzdelmekben korábbi foglalkozásuk gyakorlására teljesen képtelenné váltak. Mivel pedig tudomásunk szerint a nyugdíjgyesületünknek módjában áll, hogy e hivatásának tagjai szerzett jogainak sérelme nélkül eleget tegyen, közgyű-

lésünk feladata lesz, hogy egyesületünket e hivatás teljesítésére minden irányban felkészítse és ezáltal magának az egyesületnek helyzetét megjavítsa, tekintélyét növelje és az érdekeltek szívéhez közelebb vigye. Mindez nagy feladatokat hárít a vezetőségre, amely kétségkívül tisztában van azzal, hogy reá a háború befejezése után nem a békés nyugalom, hanem a fokozott tevékenység és a rendelkezésére álló összes erők kifejtésének ideje következik. E tevékenység és erő kifejtés irányát meghatározni, tartalmát megállapítani nem lehet természetesen a mi feladatunk és csak az bizonyos, hogy nemcsak a vezetőségnek, hanem összes vidéki ipartársulatainknak, iparunk minden egyes művelőjének egyforma lelkesedéssel és odaadással részt kell majd vennie a feladatok sikeres megoldásában. A tagok számának szaporítása, a választmányok megerősítése, új választmányok létesítése, újabb alapítványok gyűjtése, eddig ismeretlen jövedelmi források megnyitása mindenkire egyformán sok és súlyos teendőt fog hárítani és merjük reményelni, hogy szaktársaink — dacára a múlt keserű tapasztalatainak — ily irányban támasztott várakozásainknak, nyugdíjgyesületünk jövője érdekében, meg is fognak felelni. Mert nyugdíjgyesületünk a reá váró e nagy feladatokat csak úgy lesz képes megoldani, ha a vezetőség önfeláldozó ügybuzgósága az érdekeltek körében is lelkes követőkre fog találni.

E komoly és jelentőségteljes napokban, midőn a körülöttünk dúló világháború nemcsak az összes

PAPIRSZALVÉTA

kiváló fehér krepp 1000 drb. korona 4.—
Szalmaszál szopóka francia minőség 1000 drb. kor. 5.—,
 hüvelyben kor. 7.—. Nagyobb vételnél árengedmény. Kívánatra legújabb papirszalvéta mintáimat bérmentve küldöm

Berkovits Károly Hektograph készítő, éttermi, kávéházi és papirkonfektio raktára BUDAPEST,
 VII., Síp-u. 5. szám. Telefon 106-07. szám.

TÁRCA

Kolozsi Mihály levele.

Irta: Szász József.

A »Magyar Vendéglős és Kávés-Ipar« eredeti tárczája.

Elköltöztek már messze délre a vándormadarak. A fákról is lehullottak az elsárgult levelek. Itt-ott szomorkodik csak egynehány az ágakon, s ezeket lassan zöröggeti, pöröggeti az északi szellő. Vége az ősnek: itt van a tél.

Nem tiszta hóköpenyébe köszöntött be, hanem lucskosan, sárosan. Egy álló hét óta szakadatlanul esik az eső, s Isten a megmondhatója, hogy még meddig esik, hisz olyan sötét felhők ülnek az égen, mint a gyűlölet.

Mit csinál ilyen időben a katona? Talán unatkozik? Talán az eső halk suhogását hallgatva, bodor füstöt ereget pipájából, miközben kibámul a kaszárnya ablakán a nagy végtelenségbe s elábrándozik, hogy mit csinálhatnak mostan otthon szép Magyarországon jó apja, édes anyja, hü szeretője.

Nem unatkozik. Nem is ábrándozik. De még csak nem is pipázik. Szeretne ugyan unatkozni is, ábrándozni is, meg pipázni is: de nincs hozzá ideje. Kirukkolást parancsolt a kapitány ur Komorovcsák.

Mogorván magára szedi köpenyegét, a köpenyeg fölé borjút, fegyverét a katona. Aztán neki vág esőnek, viharoknak. Nem kérde: hova, meddig kell gyalogolnia? Ha átázott ruhája, ha csontjait is átazta a hideg szél: mindegy már neki, husz kilométerre megy, avagy harminczra.

De az is igaz, hogy hiába kérdené: hová, meddig kell gyalogolnia. Felelet helyett csak gorombaságot kapna őr

mester ur Solyomtól. Erre pedig nincsen semmi szüksége.

Kapitány ur Komorovcsák a század előtt lovagol, Sapkája szemére huzva, köpenyegé felgyűrve, nem néz se jobbra, se balra: egészen magába van mélyedve, úgy látszik, gondolkodik. Most eszel ki valami furfangos csatatervet.

Igy haladnak keresztül két határon. Mikor a harmadikba érnek s még sem állnak meg: türelmetlenkedni kezdenek a katonák s hangosan találgatják: ugyan hova, meddig mennek még?

A hangos szót meghallja Komorovcsák kapitány. Bevágja sarkantyúját lova oldalába s nagyot ránt a kantárszáron. A ló nagyot horkant s dühösen toporzékolni kezd. Komorovcsák kapitány pedig hátrafordul és mérgesen kiabálni kezd.

Miféle mars ez? Ki a mellel, fel a fejfel! Ugy mentek mint a hetvenkét-nyolcvan éves vén tót asszony!

A legények egy szempillantás alatt kihúzzák magukat. Kiigazítják a sorokat is. Olyan egyenes minden sor, mint a linea. Komorovcsák kapitány azonban tovább kiabál:

— Nem jól van! Minden nagyon rossz! Majd kivezem belőletek mindjárt a lustaságot!

És harsány hangon kommandirozni kezd:

— Vigyázz! Futólépésben indulj!

A század megindul és rohan a lucskos, sáros országúton mint a fergeg. Lóháton rohan utána Komorovcsák kapitány, káromkodva, átkozódva. Egyszerre elkiáltja magát:

— Állj!

A század meg is áll, csak hogy nem egyszerre csatantak össze a bakancssarkok. Egyik ebben, másik abban a pillanatban ért össze. Még nagyobb haragra gyulladt ezért Komorovcsák kapitány. Ujra futtatni kezdi a legényeket s

Megrendeléseknél kérjük tisztelt olvasóinkat mindig lapunkra hivatkozni.

államok katonai, közművelődési, hanem társadalmi és gazdasági intézményeit oly gyökeresen átalakítja, aminő átalakulásra a nagy francia forradalom óta nem volt példa, szeretnők mindazok figyelmét, akiknek iparunk erkölcsi és anyagi érdekei szívéükön fekszik, orsz. nyugdíjgyesületünk jelentőségére, hasznos társadalmi és emberbaráti munkájára irányítani, hogy lelkesedést, úgyszeretetet, munkakedvet merítsenek a vezetőség, de különösen az annak élén álló férfiúnak csodás odaadásából és önzetlen munkásságából, mert azokban az új időkben, amelyek a háboru után reánk várnak, nyugdíjgyesületünk fejlődésére csak úgy tarthatunk számot, ha elég erősek leszünk ahhoz, hogy nemcsak mindig a magunk nagy és kis érdekeire gondolunk, hanem a közönség érdekeire is.

Külföldi szakiskolák.

Internationales Institut für das Hotelbildungswesen zu Düsseldorf. — Einjährige Fachschule für das Hotelgewerbe in Wien.

Ugyanakkor, midőn nálunk a háborus viszonyok által előidézett rendkívüli nehézségek dacára két nagyjelentőségű közművelődési intézményünk: a budapesti vendéglősök szakirányú tanonciskolája és a budapesti kávéipartársulat szakirányú tanoncziskolája iparunk tudásravágyó ifjúsága előtt immár másodizben nyitják meg kapukat, és a két ipartársulat békés idők szeretetével és áldozatkészségével készül ez iskolák falain belül is iparfejlesztő és ipa-

Schaumburg-Lippe herczeg udvari pinczészeti hivatala Villány

Magyarországi vezérképviselő:

Telefon: 31 **Hortz Valer Károly** Rákospalota

futtatja őket mindaddig, míg őt lova jól össze nem rázza. Ekkor újra rendes lépést vezényel s kiadja a parancsot, hogy énekeljenek.

A legények zihálnak a fáradságtól, ha akarnának se tudnának énekelni. Észreveszi ezt Komorovcsák kapitány. Nem is kíván tőlük már lehetlent. Ugylátszik, megbánta már heveségét. Az utszéli csárdához vezeti századát. És ott borral, pálinkával megvigasztalja a legényeket.

Ez a dolog már nagyon tetszik a katonáknak, s magukban azt gondolják, hogy ezért érdemes volt idáig elfáradni.

Mikor így bortól, pálinkától megvigasztalódtak, maga köré gyűjti őket Komorovcsák kapitány s megmagyarázza, mi a mai gyakorlatnak a célja. Ilyen rossz időben kell meglepni az ellenséget, mert az ilyenkor nincs előkészülve a támadásra. Jó időben nem nagy dolog a háboru sem, azért kell hozzászokni a rossz időhöz a katonának.

Megmagyarázza aztán azt is, ami felett az ut javarészen jó hadvezérhez illően gondolkodott, hogy hogyan kell megtámadni az ellenséget és hogyan kell tönkretenni az ellenséget. Mert még a meglepett ellenséget sem lehet csak úgy bolondjában megtámadni és úgy rendes szokás szerint agyonlőni vagy agyonütni.

Ezt magyarázza másfél óra hosszáig a legényeknek, akik természetesen semmit sem értenek az egész beszédből, csak azt tudják belőle, hogy az ellenséget nem úgy kell agyonütni, ahogy ők akarják, hanem úgy, ahogy Komorovcsák kapitány akarja. Ebbe pedig belenyugszanak. Mert nekik ugyan mindegy, ha így vagy úgy hal-e meg az ellenség. — Magyarázatát ezzel fejezi be Komorovcsák kapitány:

rosnevelő munkájának folytatásához, alkalmoszerűnek találjuk a megemlékezést két oly külföldi intézményről is, mely látszólag távol áll tőlünk, mégis mivel végeredményében a szállodás, vendéglős és kávéipar érdekeit szolgálja, azoknál a vonatkozásoknál fogva, amelyek iparunkat bizonyos szempontból nemzetközivé teszik, reánk nézve még sem lehet teljesen idegen.

Ha a következőkben a düsseldorfi szállodaipari főiskola célját, keletkezését és tanítási anyagát és a wieni egyéves tanfolyam kiváló jelentőségét és pedig az utóbbit különösen magasabb iskolai előképzettséggel iparunkba lépő tanoncok szempontjából, ez alkalommal a szokottnál kissé részletesebben ismertetjük; tesszük ezt nemcsak azért, mert a düsseldorfi főiskola anyagi megerősítésében nekünk is némi szerény részünk van és kormányzó tanácsában két kiváló vezéremberünk, Glück Frigyes és Burger J. Károly is helyet foglalnak, vagy mert a wieni tanfolyam megnyitásában egy nagyjelentőségű és utánzásraméltó kezdeményezést látunk, hanem, mert rá akarunk utalni, hogy nálunk a düsseldorfi főiskola és a wieni egyéves tanfolyamok által nyújtott magasabb ismeretek tanításáról a vendéglős-tanoncziskolában létesített továbbképző tanfolyam gondoskodik és hogy ilyenformán — nem is szólva a budafoki m. kőr. állami vinczellér-iskolában létesített borászati szaktanfolyamról — az az alap, melyen hazánkban Glück Frigyes a szakoktatási ügyet nemcsak kezdeményezte, hanem két évtizeden át tartó ernaedetlen munkával teljesen ki is építette, nemcsak a külföldi intézményekkel teljesen egyenértékű alkotásokra vezetett, de azoknak valósággal — hogy úgy mondjuk — provideált.

Amidőn azonban ilyenformán menten minden öndicsérettől és menten az önértzet túltengésétől is megállapítani kívánjuk, hogy szakoktatásunk a külföldiével teljesen azonos és a szó igazi értelmében európai színvonalon áll, nem tagadhatjuk, hogy a szakoktatási intézmények létesítésére vezető okok és

Megértettétek, amit mondtam? Aki nem értette meg, az jelentkezzék.

Mind hűségesen rámondja, hogy megértette. Csak D. Kiss János a baptista tekintet úgy széjjel, mintha sokat nem értett volna meg a beszédből.

— Te tán nem értetted meg D. Kiss a magyarázatomat? Kérdezte tőle Komorovcsák kapitány.

— Nem értem meg egészen, kapitány urnak alásan jelentem. Komorovcsák kapitány ur megvetőleg végignézte a legényt, s csak ennyit mondott neki:

— Na hallod, te nagyon nagy számár lehetsz, ha még az én beszéletem sem érted meg.

Azután őrmester ur Súlyom felé fordult:

Őrmester, legyen gondja rá, hogy ez a gyöngelmű ember is megtanulja, amit mondtam. Két hétig minden reggel, minden este mondassa fel vele, amit most elmagyaráztam, mert azt úgy kell tudni, mint az apostolok tudták a szentírást.

Aztán újra lovára ült Komorovcsák kapitány, újra összeállt a század, s vig nótázás mellett indultak hazafelé. Mikor a nótázásba belefáradnak, elkezdik a füttyülést. Velük füttyül a kapitány ur is, s eközben észre sem veszik, hogy hazaérkeznek.

Csupa víz, csupa sár valamennyi. Ember, felszerelés egyaránt. Ez még nem volna baj, de nagy baj az, hogy ruhát, felszerelést rögtön tisztára kell takarítani. Olyan tündöklő tisztára, hogy a délutáni viziten hibát ne találjon benne Komorovcsák kapitány.

Mert délután meg vizitet tart a kapitány ur. Ettől irtózik legjobban a katona.

Mi a vizit?

Megrendeléseknél kérjük tisztelt olvasóinkat mindig lapunkra hivatkozni.

Szállodás és vendéglős urak figyelmébe!

Páratlan olcsó ajánlat

vászon és damaszt drukban!!

	Kor. érték
Lenvászon lepedő 220/150 dbja . . .	4.50
Kárpáti " 230 150 " . . .	5.—
Nehéz damaszt abrosz 150 150 dbja . . .	5.—
" " " 150/180 " . . .	6.50
" " " 150/220 " . . .	7.50
" " " 150/300 " . . .	9.—
Kerti abrosz minden színben . . .	3.50
Dupla kerti abrosz 150/200 . . .	5.—
Ajour kávé szalvéta tucatja . . .	4.80
Nehéz damaszt szalvéta 60 60 " . . .	10.—
" " " 65 65 " . . .	12.—
" " " 70 70 " . . .	14.—
Damaszt törülköző 60 120 " . . .	14.—
Dupla damaszt 60/130 " . . .	18.—
Szegélyes párnahuzat 88 70 dbja . . .	3.—
" paplanhuzat 130/170 dbja . . .	7.50
Nehéz flanel takaró 200/130 dbja . . .	8.—
Vászon pohár- és edénytörő tucatja . . .	12.—

DEUTSCH FERENCZ

vászon- és damaszt áruháza, szállodások és
vendéglősök szállítója

BUDAPEST, VIII., MUZEUM-KÖRUT 10. SZ.
Alapítási év 1895. ♦ Telefon: József 4-60.

az intézmények arányai tekintetében mégis merülnek fel bizonyos különbségek, melyek — legalább látszólag — az összehasonlítás mérlegét a külföld javára billentik, amik azonban már nem szakoktatási intézményeink, hanem társadalmi, ipari, gazdasági stb. viszonyaink rovására irandók.

Nevezetesen, amíg a külföldön és különösen Németországban és a velünk szomszédos Ausztriában a szakiskolák létesítését és fejlesztését a XIX. század óriási technikai és gazdasági átalakulásai, a közlekedési eszközök, vasutak, hajójáratok stb. tökéletesedése és szaporodása, az idegenforgalomnak az egyedek és nemzetek kulturális, gazdasági stb. ösz-

Olyan ténykedése Komorovcsák kapitány urnak, mikor rendesen pocskékká szidja, fegyelmi büntetéssel sújtja a katonát. Megvizsgálja a szobákat, fegyvereket, ruhaneműket, rendben van-e valamennyi.

A szobában az ágyak reglama szerint állanak-e egymás mellett, rendesen vannak-e az ágyak megvetve, nem poros-e valahol az ágy alja, s hogy előírás szerint van-e a katona ruhája az ágy feletti polczra rakva.

Nincs-e a nadrág a bluz fölé téve, s nem áll-e ferdén a csákó, vagy a csákó rózsája.

Gondosan megnézi az ágy alját is, s jaj annak a legénynek, akinek bakancsa orrával kifelé fordítva kandikál ki az ágy alól.

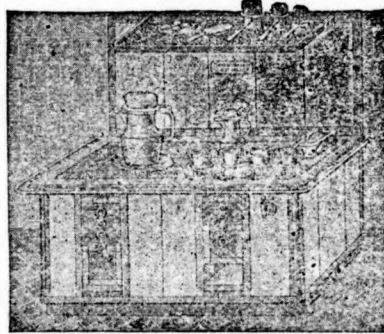
Ez már rettenetes fegyelmi vétség. Mert azt mondja az előírás, hogy a bakancsnak sarokkal kifelé kell az ágy alatt elhelyezve lenni, és pedig úgy, hogy se kiljebb, se beljebb ne legyen, mint az ágy oldalának szélje. Vonalzóval, zsinórral kell ezt kimérni, hogy hiba ne legyen benne.

Ez a vizsgálódás igénybe vesz rendszerint egy pár órát. S ez alatt az idő alatt ágya mellett folyton haptákban áll a katona, s úgy hallgatja kapitány ur Komorovcsák

szeköttetése folytán beállott nagyarányu emelkedése stb. tették szükségessé, mert a szállodás-, vendéglős- és kávéipart nemcsak soha nem remélt fejlődésnek indították, hanem kiváló közgazdasági, népi-életmezési, közrendészeti jelentőséghez is juttatták és így az ipar technikai és kereskedelmi alapjait is gyökeresen megváltoztatták: addig nálunk teljesen töretlen ösvényeken kellett iparostanonczaink általános műveltségének és szakszerű kiképzetésének alapjait a jövő számára lerakni, aminek legjobb bizonyítéka, hogy a budapesti vendéglősök szakirányu tanoncziskolája volt Magyarországon a legelső szakipari alapon létesített inasiskola és Glück Frigyes volt az, aki legelőször hangoztatta, hogy a tanonczok oktatását minden iparban ezen az alapon kell szervezni.

Annak tehát, hogy ők — a boldogok — a nagy és hatalmas Németországban és a »felix Austria«-ban már a szállodaipari főiskolánál, egyéves tanfolyamoknál tartanak, míg mi csak tanfolyamokkal kiegészített szakiskolákat tudunk létesíteni, nem mi, nem a mi szakoktatási intézményeink az okai, ha-

Modern konyhagépek, tüzhelyek, vörösréz edények, hűtő- és fagyasztó-készülékek



valamint teljes
konyha-berende-
zések kávéház,
vendéglő, szálloda
és intézetek részére

**MAYER
HERMANN
és HIRSCHLER**

**BUDAPEST,
VI., Teréz-körut 48. sz.**

Telefon 167-66. Állandó
raktár. Saját gyártmány.

kiabálását. Ilyenkor mindig mérges a kapitány ur. Majd megeszi az embereket. Most pedig a szokottnál is mérgesebb.

Ugyan mi hozta annyira indulatba? Örmester ur Solyom bizonyosan tudja, mert ő is sokkal mérgesebb a szokottnál

Bizony nagy oka volt a kapitány ur haragjának. Amint infanterist Kolozsi ládáját vizsgálta, megakadt a szeme egy levélfogalmazványon és egy 5 forintról szóló utalványszeleten. A levelet anyjának írta Kolozsi Mihály, az utalványt az anyjától kapta válaszkép a levélre. A levél így hangzott:

Kedves jó anyám!

Nagyon rossz élet van itt. Nem is tudom már, hogy kibirom-e. De az bizonyos, hogy ha kedves édesanyám nem nézném, bizony már rég beugrottam volna a Dopperejbe. Most eltörtem az Indiblancot és öt forintot kell érte fizetni. Kérem kedves anyám, küldje el nekem ez összeget, hogy megfizethessem, hogy meg ne tudja a kapitány ur, aki nagyon rossz ember, mert különben jóéjszakát kívánok mindenkinek és beugrok a Dopperejbe

Szerető fia:

Kolozsi Mihály.

TRADE MARK



VÉD-JEGY

BORHEGYI F. Borhegyi bor

BORKERESKEDÉS

Budapest, V. Gizella-tér 4. (Saját ház).
Pinczék: Budafokon és V., Gizella-tér 4.
Telefon: 35-79. Fiókküzet: V., Egyetem-
utca 2. szám alatt. Telefonszám: 10-50.

Ajánlja a legjobb: francia és magyar pezsgőket,
cognacot és likőröket gyári áron. Belföldi borait
az első hírneves bor ermelékiol a legjutányosabb
áron szolgáltatja. Vidéki megrende esek gyorsan
és pontosan teljesítetnek.

Megrendeléseknél kérjük tisztelt olvasóinkat mindig lapunkra hivatkozni.

nem az, hogy különösen Németországban hatalmas nagyüzemek keletkeztek, amelyeknek kezelése, vezetése nagy gazdasági és kulturális érdekekkel kapcsolódik össze és kiválóan képzett, elsőrangú általános műveltséggel, kiváló szakképzettséggel és igen nagy kereskedelmi tudással rendelkező egész embereket igényel a vezető állásokban. Itt, de csakis itt billen rovásunkra a mérleg serpenyője, mert ha az ilyen »egész emberekre« szükségünk is volna, vagy talán — reméljük — lesz is a közel jövőben, ma még — sajnos — nincsenek meg az ilyen emberek »felvételére« képes nagyméretű vállalataink. Ennek pedig igazán nem mi vagyunk az okai, ha kárait, hátrányait érezzük is és megokolása vagy magyarázata sem ide tartozik.

Amikor a düsseldorfi főiskolának — teljes nevén az »Internationales Institut für das Hotelbildungswesen zu Düsseldorf« — 1914. évi október havában történt megnyitását lapunkban, mint a velünk szövetséges dícsőséges német birodalom hatalmának, erejének, önbizalmának imponáló és felemelő meg-



nyilatkozását őszinte örömmel üdvözlöttük és az első semester (félév) tananyagát is behatóan ismertettük, nem tagadhatjuk meg bámulatunkat a német nemzeti Génusz csodás megnyilatkozása előtt, mely egy országot átalakító világháború rettenetes megpróbáltatásai közepette is elég erős ahhoz, hogy az emberi tudásnak és műveltségnek szentelt hajlékot, oltárt emeljen. Az 1914. évi október hó elsején kezdődött első (féléves) tanfolyam 1915. április 1-én,

! B O R !

körülbelül 180 hektóliter eladó.

1915. évi termés, többnyire

R I S L I N G.

Kiscsb mennyiségben is átvethető. A pincémet, hol 1000 hektóliter bort lehet elhelyezni, átengedem a vevőnek, hogy az eselleges további bevásárlásait ott a következő termésig beraktározhasa. — Czim:

Krayer Emil, Balaton-Révfülöp (vasutállomás)
vagy **Budapest, Telefon: 167-07.**

Ez a Kolozsi Mihály szabólegény volt otthon. Anyja pedig szegény özvegyasszony, aki mindennap megsiratja katona fiát. Mikor ezt a levelet megkapta, hangos zokogásra fakadt, aztán sietve összeszedett minden krajczárt, szaladt vele a postára, nehogy beleölje magát szegény Miska fia a Dopperejbe.

Mit tudta az ő szegény feje, mi az az Indibláncz meg az a Dopperej?

Szentül megvult győződve róla, hogy valami nagy folyó, amely tul Bosnyákországon a tengerbe szakad.

De honnan is tudta volna szegény, hogy a Doppel-Reihe tulajdonképpen kettős rend, melybe kommandó szóra ugrik bele naponként háromszázhatvanhatször a katona? Ó nem volt katona soha, boldogult ura sem volt az, német szót pedig Szt.-Andráson csak a zsidó korcsmárostól lehet hallani.

Elküldte a pénzt Miska fiának.

Erről tanuskodik az az utalvány szelet, melyet most vett kezébe Komorovcsák kapitány. Ezen arra kéri a szegény anya Miska fiát, hogy megküldi a pénzt, csak a jó Isten szerelméért bele ne ugorjon a Dopperejbe.

Rögtön abbahagyta a vizitet Komorovcsák kapitány, s elővette Kolozsi Mihályt. Ez tudta már, hogy a kapitány ur mindent tud. Szeretett volna a föld alá bujni szegyenében.

— Hát te ilyen gazember vagy? Igy lopod, család a te szegény édesanyádat; no ezt megemlegeted.

Bizony meg is emlegeti holta napjáig.

A kapitány ur irgalom nélkül kikötötte. Két órahosszat állott lábujjhegyen az áristom falába vert karikán felhuzva. Rettenetes szenvedhetett, mert belekékült, belezöldült és elájult. Ekkor egy dézsa vízzel leöntötték s mikor magához tért, újra felhuzták A pokol minden kinját, fájdalomát átélte, átérezte egy negyedóra alatt.

— Hazudsz-e még többet, család-e még többet édesanyádat? kérdezte tőle a kapitány ur.

A legény sirni kezdett és esküvel fogadta, hogy nem, mire Komorovcsák megbocsájtott neki s beszüntette a további torturát.

De az özvegy asszonynak levelet írt.

Megírta nekik, hogy a fia haszontalan gazember, aki nem érdemi meg, hogy aggódjon miatta, nincs semmi baja és pénzre sincs szüksége. Kap minden napra hat krajczárt: Elég ez a katonának.

A haszontalan Miskának meg sok is.

És miután jól lehordotta Kolozsi Miskát, visszaküldötte az özvegy anyának az öt forintot.

A Pilseni Polgári Sörfőző „Pilseni ősforrás“ a Münchener Paulaner Sörfőző Részvény-Társaság Salvátorsörgyár

magyarországi kizárólagos vezérképviselése **Mezey és Tra**
Budapest, IX. ker., Ranolder-utca 4. szám.
Telefonszám: józsef 24-61.

Ajánljuk következő világhírű söreinket úgy hordóban, mint palackban „Pilseni Ősför-rás sör“ a Pilseni polgári Sörfőzőből, alapított 1842. „Münchener Paulaner sör“ a Münchener Paulaner sörfőző Salvátorsörgyárból kapható egész éven át. „Salvator sör“ a Münchener Paulaner sörfőző Salvátorsörgyárból, kizárólag csakis március havában kapható

Megrendeléseknél kérjük tisztelt olvasóinkat mindig lapunkra hivatkozni.

Vác legrégibb uri kávéháza a „Múcsarnok“

épülettel és berendezéssel — bevonulás
miatt — eladó, esetleg bérbeadó. Érte-
kezni lehet Vácson, Scheffer Andrásnál.

a második 1915. június hó végén fejeződött be és ha e jelentős eseményekről éppen a mi szakiskoláink megnyitásának ünnepi hetében emlékezünk meg, úgy ennek bizonyára nem más az oka, mint az, hogy nekünk kedves alkalommal kívánjuk igazi örömmel megállapítani, hogy a düsseldorfi főiskola is a német akaratereő legnagyobb dicsőségére tul van a kezdet nehézségein, háborus időkben fényesen állotta meg a tűzpróbát és biztosított utakon halad fényesnek ígérkező nagy jövője felé. A főiskola előttünk fekvő évi jelentéseinek tanúsága szerint az előadások ugyanoly — szinte magától értődő — rendben lettek megtartva, mint azok előre megállapítva lettek és csak a tanulók sorában mutatkoztak időközönként bizonyos hézagok, amelyek keletkezését azonban a háboru által előidézett kivételes viszonyok, amelyek hatása ide is elért, teszik érthetővé. Igen érdekes a főiskola tanítási anyaga, mely p. o. az 1914. év nyári félévben 23 tantárgyra, még pedig 5 gazdasági, 1 szállodatechnikai, 1 társadalomtudományi, 3 jogi, 4 vegytani és áruismeri, 3 általános jellegű ismeretekre és 6 idegen nyelvtani tanfolyamot ölelt fel, sőt a tanítási idő alatt ezenfelül még jelen-
tekenyen ki is bővült. Ha mindezekhez még hozzátesszük, hogy a tanulók gyakorlati ismereteik gyarapítása céljából minden semesterben több tanulmányi kirándulásban is résztvettek és Düsseldorf és környékének villamos- és gázműveit, szővőipari-, üveg- és porcellángyárait, muzeumaikat stb-
it is meglátogatták, úgy megállapíthatjuk, hogy a főiskola nemcsak megtette kötelességét, hanem még ennél is jóval többet nyújtott hallgatóinak és az eléje tűzött célokat a legteltesebb mérvben megvalósította. Ezért a munkáért Magyarországból itt hangozzék el a köszönet szava a főiskolai kuratórium tagjainak, Dr. Oehler, Düsseldorf érdemes főpolgármesterének, Hoyer Ottónak, az Internationaler Hotelbesitzer-Verein elnökének és Dr. Heroldnak, az iskola igazgatójának, Düsseldorf kulturtanácsosának.

Wien, a dunaparti császárváros vendéglős- és kávéipari tanoncoktatási intézményei sokkal közelebb esnek hozzánk és magyar földön is sokkal ismertebbek, mintsem hogy azokat lapunk tisztelt olvasóinak külön is be kellene mutatnunk. Annak okát, hogy a wieni szakoktatási intézmények most az egyéves tanfolyammal — Einjährige Fachschule für das Hotelgewerbe — lettek kibővitve, illetve kiegészítve, abban találhatjuk, hogy a tanfolyamot fentartó Gremium der Hoteliers und Pensioninhaber in Wien szükségesnek tartotta — különösen a háborus viszonyokra való tekintettel — egy olyan intézmény létesítését, mely arra lesz hivatva, hogy a vendéglősiparba magasabb iskolai képzettséggel lépő 15—16 éves ifjakat a lehető legrövidebb idő alatt tegye képessé az önálló kenyérkeresetre és minthogy elméleti és gyakorlati ismereteiket a világháboru következtében nem gyarapíthatják, erre otthon nyújtson nekik megfelelő alkalmat és lehetőséget. Kvalifikált, a megfelelő általános műveltséggel, szakipari és kereskedelmi képzettséggel rendelkező ifjuság nevelése itt is a végezel, ép úgy, mint a düsseldorfi főiskolán, az ausztriai vagy magyar szakiskolákban, legfeljebb a megkívánt előképzettség mérvében, a

tananyag beosztásában stb. hasonló részletekben vannak egy és más különbségek. Nagy jövőre hivatott intézmény ez is iparunk erkölcsi és etikai érdekeinek szolgálatában, melynek felvirágzását őszinte szívvel óhajtjuk, annyival is inkább, mivel — és ezt nagy örömmel szegezzük le — az egyesület érdemes elnöke, Hess Nándor és az iskola felügyelőbizottságának elnöke, Steinböck János, ez alkalommal a magyar szakipart is tájékoztatni kívánták lapunk révén az intézmény létesítéséről. Wien és Budapest egymáshoz közeledésének ezen újabb spontán megnyilatkozását iparunk terén nagy megelégedéssel és igaz magyar nyíltsággal köszöntjük.

TÁRSULATOK. EGYESÜLETEK.

A „Budapesti kávéipartársulat“ közleményei. Jegyzőkönyv.

Felvetett 1915. évi szeptember hó 7-én a budapesti kávéipartársulat választmányának üléséről. Jelen voltak: Weingruber Ignác elnök, Szeiffert Antal alelnök, Holstein Zsigmond pénzüros, Gál Arnold, Gárdonyi József, Holzer Leó, Kalós Márkus, Pethő György, Steiner József, Strausz Miksa vál. tagok és dr. Havas Nándor titkár.

86. Elnök az ülést délután fél 5 órakor megnyitva, fajnálattal állapítja meg, hogy a háborus viszonyok szükségessé teszik, hogy a főnökök üzleteikben tartózkodjanak. Ennek a körülménynek tulajdonítja, hogy a választmány érdemes tagjai közül a mai ülésről többen elmaradtak. Az érszi munkásság megkezdése alkalmából annak a reményének ad kifejezést, hogy a nehéz idők mielőbb el fognak múlni és ismét teljes létszámmal dolgozhatunk az ipartársulat felvirágoztatáá. Bejelenti, hogy Tauber Salamon, felügyelőbizottsági tag, a mai ülésről kimentette magát. A múlt ülés jegyzőkönyvének hitelesítésére Pethő György és Steiner József urakat kéri föl.

87. A f. évi július 17-én tartott választmányi ülés jegyzőkönyve felolvasatván, észrevétel nélkül hitelesített.

88. Titkár bejelenti, hogy a következő kávésokat új tagokul fölvette: Berger Simon, Roóz és Pollák 20 K, Don Sturm Leib, Wollner Zsigmondné 10 K beiratási díjjal. A következő kávésok üzleiket megszüntették és kiléptek: Balog Ferenc (meghalt), Szarvas Istvánné, Wald Ármán, Weisz Dezső, Lusthaus József, Ligeti Hermann, Altmann József, Lang Philomena. Tudomásul szolgál.

89. Elnök bejelenti, hogy Lázár József kartársunk veje, Katona Árpád ur, a harctéren hősi halált halt. A gyászoló családhoz az ipartársulat nevében részvétíratot intézett, melyre köszönő válasz is beérkezett. A választmány a gyászbesetét a saját részéről is fájdalmas részvétellel veszi tudomásul.

90. Elnök mély fájdalommal jelenti be a hazai iparos társadalmom egyik oszlopos vezetőjének, Gelléri Mór urnak váratlan elhunytát. A gyászoló családhoz, valamint az országos iparegyesülethez az ipartársulat nevében részvétílevelet intézett, a temetésen pedig az ipartársulat több tagjával együtt megjelent. A választmány elnök intézkedéseit a legnagyobb részvét kifejezése mellett veszi tudomásul és elhatározza, hogy Gelléri Mór emlékét az ipartársulat jegyzőkönyvében örökíti meg.

91. A rokkant katonákat gyámolító és elhelyező hivatal, valamint a

92. Vörös Kereszt Egyesület szeretetadomány osztályának levelei, melyben a küldött adományt megköszöni, — tudomásul szolgál.

93. A Vörös Kereszt batoroni üdülőtelep osztályának kérvénye, va'amint

94. A nemzeti áldozatkészség szobrának végrehajtó bizottságának felhívása elintézés végett az elnökségnek adatik ki.

95. Elnök jelenti, hogy a magyar szent korona országainak fémközpontjával — annak felhívása folytán — Steuer Marcell, Szeiffert Antal, Reiner Mór és Gárdonyi József választmányi tagok bevonásával megbeszélést folytatott, melynek eredményeképp a fémközpont a kávéházi felmérések rekvirálásától egyelőre eltekint. Helyeslőleg tudomásul vétetik.

Megrendeléseknél kérjük tisztelt olvasóinkat mindig lapunkra hivatkozni.

96. Elnök jelenti, hogy tekintettel a játékkártyák árának újabb emelkedésére, felkérte a Magyar Játékkártyagyár Részvénytársaságot, hogy tagjainknak bizonyos kontingens kártyát bocsásson kedvezményes áron rendelkezésére. A részvénytársaság erre azt közölte velünk, hogy tagjaink legnagyobb részét az árfelemelés bekövetkezése előtt ellátta nagyobb mennyiségű kártyával. Ennélfogva további intézkedésre szükség nem lévén, a választmány ez ügy felett napirendre tér.

97. A székesfőváros közéletmelzési ügyosztályának 1915. június 19-én kelt 114. sz. levele, mellvel a jegyárak szabályozását tartalmazó B. 58209—1915. VIII. sz. tanácsi végzést megküldi, — tudomásul szolgál.

98. A székesfőváros tanácsának a tej maximális árának megszabásait tartalmazó B. 69724—1915. VIII. és B. 75612—1915. VIII. sz. végzéseit, tudomásul vétetett.

99. A m. kir. honvédelmi miniszter f. évi június hó 16-án kelt 132,450. sz. határozata, mellyel a besorozott kávéházi adajdonosok besorozására vonatkozólag benyújtott kérvénynek helyt nem ad. Tudomásul vétetett.

100. Budapesti székesfőváros tanfelügyelőjének 1915. évi augusztus hó 3-án 3591—15. sz. átirata, melyben értesít, hogy a vallás- és közoktatásügyi miniszter ur szakiskolánk szervezeti szabályzatát és tantervét jóváhagyta, — tudomásul szolgál.

101. Ennek kapcsán elnök közli, hogy a szakiskolai beiratások f. évi szeptember hó 1-én kezdődnek. Felkéri a tagokat, hogy tanoncokat irassák be és azok iskolalátogatását ellenőrizték. Tudomásul szolgál.

102. Titkár előterjeszti a színművészeti akadémia titkárságának megkeresését a szegénysorsú hallgatók részére adományozni szokott reggeli vagy vacsorakávék adományozása tárgyában. A szokásos felhívás köröztetvén, a múlt évben adakozott tagok az adományt a f. évre is megújították. A felhívás eredményéről megkereső akadémia levélben értesítettet.

103. Elnök jelenti, hogy a hadi rokkant-alap ügye még az előmunkálatok stádiumában van. A hozzájárulásra az ipartársulat összes tagjait kívánna felhívni. Holzer és Strausz választmányi tagok felszólalása után a választmány a további előmunkálatok intézését is az elnökségre bizza.

104. Elnök utalással a napilapokban közzétett hatósági rendeletre, közli, hogy a hatóság kimondotta, miszerint a kávéházakban kiszolgált zsemlyékre a megállapított 4 filléres maximális ár nem vonatkozik. Gál Arnold indítványára, ki ezt az eredményt elnök közbenjárásának tudja be, — a választmány elnöknek hathatós és közcélú eljárásért köszönet mond.

105. Elnök hivatkozva a napról-napra növekvő drágaság folytán okozott súlyos helyzetre és a megszabott jövedelemből élők nehéz viszonyaira, azt a javaslatot terjeszti elő, hogy az ipartársulat összes alkalmazottai részére az 1915. évi január 1-től visszamenőleg fizetésüknek 10 százalékban megállapítandó drágasági pótlékot szavazzon meg, mely összeg két egyenlő részletben és pedig szeptember és december hónapokban kerü'jön kifizetésre. A választmány méltányolva az elnöki előterjesztésben foglaltakat, ahhoz hozzájárul és az összes alkalmazottak részére 1915. január 1-től 10 százalék drágasági pótlékot szavaz meg és annak két részletben való kifizetésére pénztárost utasítja.

Több tárgy nem lévén, elnök az ülést délután 6 óra-
kor berekeszti.

Kmf.

Dr. Havas Nándor s. k.
titkár.Weingruber Ignác s. k.
elnök.**Figyelmeztetés.**

A budapesti kávéipartársulat szakirányú tanonciskolájában az 1915—1916. iskolai évre a beírás szeptember 9-én kezdődik és tart szeptember 15-ig, mindenkor délelőtt 10—12-ig, VII. ker. Nagydófa-utca 8. sz. alatti iskolában.

Tanköteles, tekintet nélkül korára, minden tanonc (új-ságos, süteményes, szivaros stb.).

A szerződést kötő főnök urak figyelmét felhívjuk a felügyelőbizottság, valamint a választmány azon határozatára, mely szerint a pályára lépő tanoncok csupán az ipartársulat orvosa által kiállított bizonyítvány alapján szerződhetnek s léphetnek üzletbe.

A szeptember 15-ig be nem irt tanoncokat a tanköteles tanoncok nyilvántartási listájára alapján, mint iskolakerülőket, az illetékes kerületi előljáróságokhoz, mint elsőfoku iparhatóságokhoz, a szakiskola igazgatója feljelenti.

A rendes előadásokat október hó 1-én délelőtt 10 óra-
kor kezdjük meg.

A t. főnök urak (gazdák) figyelmébe ajánljuk az 1884. évi VII. t.-cz. (partörvény) rendelkezéseit a tanoncok iskolázatására vonatkozólag, ugyancsak az 1893. évi 33574. sz. miniszteri rendeletet is.

A t. főnök urak (gazdák) figyelmébe ajánljuk továbbá azt is, hogy a székesfőváros tanácsának rendelete értelmében a kerületi előljáróságok olyan kávéstanoncoknak, aki szakiskolai bizonyítványt felmutatni nem tud, nem adnak munkakönyvet.

A saját jól felfogott érdekükben óvakodjanak tehát a t. főnök urak olyan tanoncokat alkalmazni, akik nem tudják igazolni, hogy szakiskolába jártak vagy járnak, mivel — ismétljük — az ilyen fiúk munkakönyvet nem kapnak.

Budapest, 1915. szeptember havában.

A budapesti kávé szakirányú tanonciskola igazgató-
sága:

Weingruber Ignác s. k.
elnök.Walter Károly s. k.
igazgató.**A „Budapesti kávéipartársulat” közleményei.****Hivatalos kimutatás a budapesti kávéipartársulat munkaközvetítőjének működéséről:**Az 1912. évben elhelyezett munkások száma: **21428**Az 1913. évben elhelyezett munkások száma: **17189**Az 1914. évben elhelyezett munkások száma: **13613****Elhelyezettett:**

Hónap	1913.	1914.	1915.
Január	1033	727	870
Február	609	687	823
Március	2044	1047	930
Április	2194	2016	1020
Május	2349	1707	1432
Június	1082	905	1352
Július	1331	1585	1310
Augusztus	1221	1393	1397
Szeptember 15.	575	420	542

Elhelyezettett:

1915. szeptember hó 1. napjától 15. napjáig

	állandó	kisegítő
Főpinczér	5	—
Felhasználó	109	237
Kávéfőző	24	40
Konyhalegény	20	19
Főlőrónó	10	5
Takarítónő	56	—

A budapesti kávéipartársulat elnöksége.**ÜVEGÁRUK**kávéházak,
vendéglők és
szállodák részére**Első Magyar Üvegyár rt.**
Budapest, V., Gizella-tér 1. szám
Telefon: 33—83.

Megrendeléseknél kérjük tisztelt olvasóinkat mindig lapunkra hivatkozni.

170 hektóliter 1913. évi saját
termésű kitűnő minőségű

zöld-fehér fajbor

eladó: **Benke Gedeonnál,**
Kiskundorozsma, Központ.

A „Budapesti Szállodások, Vendéglősök és Korcsmárosok Ipartársulata“ a pénteki társas reggeliket

a következő vendéglőkben tartja meg:

1915. évi október hó 1-én: *Müller Antal és Holub Rezső* vendéglőjében. (IV., Semmelweis-utca 1. sz.)

1915. évi október hó 8-án: *iff. Schuller Ferencz* vendéglőjében. (V., Váci-körút 68. sz.)

1915. évi október hó 15-én: *Hungária-szálloda* vendéglőjében. (IV., Türr István-utca 1. sz.)

1915. évi október hó 22-én: *özv. Scharhan Jánosné* vendéglőjében. (VII., Akácfa utca 12. sz.)

Mielőtt szükségletét valódi hegyi

MÁLNASZÖRPBEN

fedezné, kérjen mintázott ajánlatot

STEINER és LÖWY

első beszercebányai hidraulikus
gyümölcsaszítóló- és szörpgyártóló

BESZERCEBÁNYÁN.

Löwenstein M. utóda Horváth Nándor cs. és kir. udvari szállító. Főüzlet: IV., Vámház-körút 4. Telefon: József 39-88 vagy 39-89. *Évtizedek óta az ország legnagyobb szállodáinak, vendéglőinek és kávéházainak állandó szállítója.* Fióküzletek: IV., Türr István-utca 7. (Telefon 11-48.) és Svábhegy, Eötvös-ut 8. (Telefon 43-31.)

VEGYES HIREK.

Házvételrel kapcsolatos üzletátruházás. Egy perben nem állapított meg a korcsma- és szatócsüzlet átruházása, midőn az adós a házat, amelyben az üzlet volt, a rendes forgalmi áron adta el az állítólagos átvevőnek, a ház átadása előtt áruraktárát kiárusította, a szatócsüzletet — a korcsma kivételével, amit nyitva tartott — bezárta, aktív követelésének behajtásával részben ügyvédét megbizta, részben pedig tartozása fedezetéül hitelezőjének engedélyezte, áruinak megmaradt részét Budapestre szállította, ott hitelezőjével egyezkedett, majd csőd nyitott ellene, amely csődbe összes megmaradt vagyona bevonatott; habár az alperes a megvett házból ugyanazon helyiségben szatócsüzletet és italmérést rendezett is be, s habár ebben az üzletben az adósnak volt segédjét alkalmazta (Kuria 1915. június 22. R. P. IV. 731/1915. sz.)

Ingyenes és félingyenes helyek a wieni „Einjährige Fachschule für das Hotelgewerbe“ szakiskolájában. A következő sorok közlésére kértünk fel: A „Gremium der Hoteliers und Pensionsinhaber in Wien“ által létesített „Einjährige Fachschule für das Hotelgewerbe“ című tantolyamon létesített félingyenes helyekre vonatkozó pályázatok az egyesület irodájához (Wien, I., Singerstrasse 30) nyújtandók be. Felvételi feltételek: Legalább két középiskolai osztály, vagy három polgári iskolai osztály elvégzése. Az iskola céljaira, szervezetére és az iskola elvégzésével megszerzhető kedvezményekre vonatkozó felvilágosításokat nyújtó prospektusokkal az intézet vezetőségére bárkinél rendelkezésre áll.

Megrendeléseknél kérjük tisztelt olvasóinkat mindig lapunkra hivatkozni.

Bérletek és eladások. *Tópatok* község (Hontm.) előjárósága október 20-án délelőtt nyilvános árverésen adja bérbe a községi korcsmát. — *Felsőpulya* község (Sopronm.) előjárósága az 1916-1918. évekre az október 3-án délután 3 órakor tartandó árverésen adja bérbe a községi vendéglőt. Feltételek a körjegyzői hivatalban. — *Hód-ág* község (Bácsm.) nyílvendéglője szóbeli árverés útján három, esetleg hat évre bérbeadandó. Árverés október 1-én a község-házán. Kikiáltási ár 2530 korona, bánatpénz 100%. — A máv. m. skolczi üzletvezetősége a *Sátoralfajhelyi* vendéglőre 1916. január 1-től számítandó öt évre pályázatot hirdet. Ajánlatok október 9-én déli 12 óráig a miskolczi üzletvezetőség általános osztályához adandók be. — *Leppend* község (Kiskükülm.) korcsmája október hó 1-én fog nyilvános árverésen bérbeadni. Kikiáltási ár 400 korona, bánatpénz ennek 100%-a. Feltételek a dánádi körjegyzőségénél tudhatók meg. — *Lendva-erdő* község (Zalam.) korcsmája az 1916-1918. évekre f. évi október hó 3-án fog bérbeadni. Feltételek a bántornyai körjegyzői hivatalban tudhatók meg. — *Szentantal* község (Hontm.) vasmfogadója 1916. január 1-től három évre október hó 19-én fog bérbeadni. Kikiáltási ár 1300 kor., bánatpénz ennek 100%-a.

A sörtermelés. A magyarországi sörfőzőkben július havában 209.466 hl. sört termeltek, szemben 249.634 hl.-rel a múlt év hasonló havában. 1914. szeptember 1-től 1915. július végéig összesen 2.876.863 hl. sör termeltetett, szemben 2.979.283 hl.-rel az előző kampányban. Söradóban befolyt ugyanezen idő alatt 12.298.293 korona, söradóptétekben 26.840.220 korona, szemben 12.814.853 koronával, illetve 28.000.076 koronával az előző évadban.

A bécsi záróra. Az alsó-ausztriai helytartóság a bécsi rendőrfőnökséggel egyetértőleg rendeletet adott ki, amely szabályozza a zárórát. E szerint kávéházakat, vendéglőket és büfféket éjjel egy órakor kell zárni, s ez a szabály szeptember 18-ikáról 19-ikére virradó éjjel lép életbe. Olyan helyiségekben, ahol eteleket szolgálnak fel zeneszó mellett, mutatványos előadások vannak és a kabarékat pontban éjfélkor kell bezárni, illetőleg a zenének akkor meg kell szünnie és a helyiségek még egy óráig nyitva maradhatnak zene nélkül.

Ahol tilos a fagyalt és a jegeskávé. A kassai rendőrség rendeletet bocsátott ki, amelyben megtiltja Kassán a fagyalt és jegeskávé cukrászdai és kávéházi árusítását. A rendeletre az adott okot, hogy a kávéosk és cukrászok a fagyalt és jegeskávé előállításánál nem műjeget, hanem a Hernádból vágott jeget használtak. Minthogy a Hernád vize a tél folyamán inficiált volt, az így készített fagyalt és jegeskávé járványok terjesztésére szolgálhatott volna okul.

A fagyaltporokról. A nyár elején, amikor az üzerek az ugynevezett fagyaltporokat nagyobb mennyiségben hozták forgalomba, a pozsonyi polgármester azt kérdezte a belügyminisztertől, hogy ezek a porok nem ártalmasak-e. A miniszter az országos közegészségi tanács véleményét kérte ki, amely azután a kérdésre meg is felelt. Azt mondotta, hogy ezek a porok, amelyekből fagyaltokat készítenek, mesterséges festésűek és így ártalmasak. Ez különösen veszedelmesekké válnak azáltal, hogy szagosító anyagaik között mérges nitrobenzol is található. Ebből persze az következik, hogy a kormány a fagyaltporok árusítását be fogja szüntetni s a jövő nyáron ilyesmikkel már nem lesz szabad az emberek egészségét megtámadni.

Egy láda magyar bor Hindenburgnak. Mersits Ferencz vendéglős, fülesei lakos, hogy kifejezze határtalan tiszteletét Hindenburg iránt, elküldte neki ajándékba a legjobbat és a legnemesebbet, amije csak volt. Becsomagoit egy ladába palackokban jó magyar vörös öbort, amely a soproni Zichy-uradalom szőlőjéből való, amelyet ő maga szüretelt 1900-ban és amelyet tizenöt éven át kezelt gondosan.

MATTONI-FÉLE

GISSHÜBLER

természetes
égyvenyes
SAVANYÚVIZ.



Mattoni

= **Henrik**

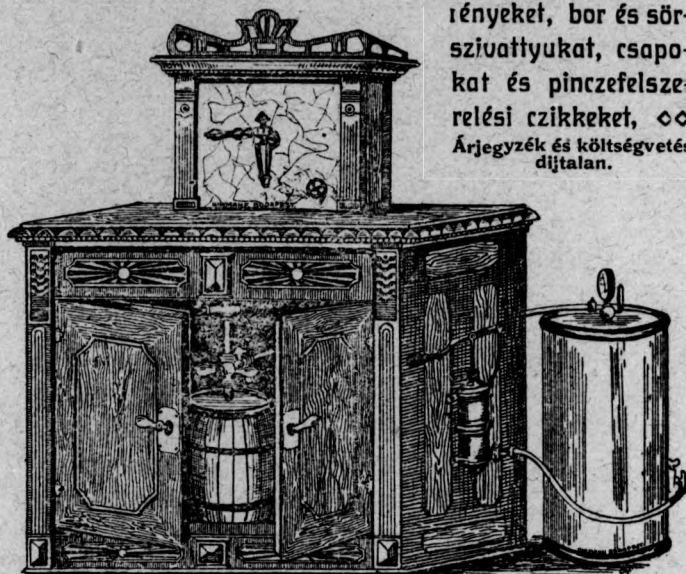
Budapest

Terez-körút 38

Legjobb asztali és üdítő Ital.

Kitűnő hatásának bizonyult köhögésnél, gégebajoknál, gyomor- és holyaghurutnál.

Mattoni Henrik Karlsbad és Budapest.

HIRMANN FERENCZFÉMÖNTÖDE ÉS RÉZÁRUGYÁR
BUDAPEST, VII., CSÁNYI-UTCA 7-9.Készít: sörkimérő készülékeket légnyomással, hűtőszek-
rényeket, bor és sör-
szivattyukat, csapo-
kat és pinczefelsze-
relési czikkeket, ♦♦
Árjegyzék és költségvetés
díjtalan.

Egyedüli teljesen pormentes, ruganyos és higienikus padlózat a

Linoleumtökéletesen zajtalan, pormentes és
meleget tartó, szövetszerű hatással.
Izléses sima színekben és lutaid
keresztül dolgozott modern mintá-
zatokkal. Legkitűnőbb tartósság és
egyszerű kezelés. Építkezésekné
elvállaljuk az egész munkát, szakszerű fektetési munkát
biztosítunk.**ELSINGER M. J. és FIAI**

BUDAPEST, V., Báthory-utca 6.

Gyár: Lajta-Szt.-Miklós (Sopronmegye), melyben
gyártunk: vízmentes szöveteket, ponyvákat, sátrakat,
esőköpenyeket, öltönyöket. Pamut- és vitorla-szövetek.
Juta-szövőde. Zsákok minden célra.

Költségvetés díjtalan.

Telefon 32-58.

Telefon 27-08.

Telefon 27-08.

1907. évi husipari kiállításon
arany éremmel kitüntetve.**FLEISCHMANN LIPÓT**szalámi, füstölthús és
kolbászgyára

Budapest, VII., Holló-utca 11.

A Kolini pótkávégyárak

ajánlják kitűnő

Kávépótlék-gyártmányaikat.Különlegesség: Füge, Malála és Rozskávé.

Képviselet:

BRADOVKA GUSZTÁVBudapest, VII., Dembinszky-utca 41. szám
Telefon József 42-44.**TÖRS és ORMAI**

MÉRNÖKÖK

BUDAPEST,

VIII. ker., Szilágyi-utca 3. sz. alatt.

KÖZPONTI FŰTÉS, SZEL-
LŐZTETÉS, VÍZVEZETÉK
ÉS CSATORNAZÁS BE-
RENDEZÉSEK GYÁRA.**MUNKÁCSY GYULA**MAGY. KIRALYI SZAB.
TAKARÉKTŰZHELY ÉS
KÉMÉNYTOLDÓ GYÁRA

BUDAPEST, VII. KER.,

RÓZSA-UTCA 39.

TELEFON: JÓZSEF 12-80. SZ.

COGNAC**CZUBA-DUROZIER & Cie**

cs. és kir. udvari szállítók

Francia cognac-gyár Promonor

Alapított 1884.

Megrendeléseknél kérjük tisztelt olvasóinkat mindig lapunkra hivatkozni.

TRANSYLVANIA SEC

Louis François & Co.

császári és királyi udvari szállítók,
 Világ Szász Coburg Gothai Herceg Ö Fensége szállítói

BUDAFOK.



16 elsőrendű kitüntetés.



□□□ Hors Geneurs. □□□

FŐRAKTÁR:

VÉDJEGY.

VEZÉRKÉPVISELŐSÉG

BORHEGYI FERENCZ

BUDA ES BLOCHMANN UTODAI

TELEFON: 35-70.

TELEFON: 30-66.

BUDAPEST, V., GIZELLA-TÉR
 Sürgőncim: François Budafok.

BUDAPEST, V., AKADEMIA-U. 16.
 TELEFON: Budafok 15. szám.

Tengeri halat

tisztítva szállit kilónként
1.60 koronáért
 nagyban a

Magyar Halkonzervgyár
és Halkereskedelmi R.-T.

központja

Budapest, VI. Vágány-u. 12.

Kicsinyben a fióküzletek:

Központi Vásárcsarnok,

Garay-téri Halcsarnok,

Ferdinánd-téri Halcsarnok

Telefon: 52-44. és 49-71.



A leggazdaságosabb és leghatásosabb
erőfényforrás. — Áramfogyasztás
gyertyafényenként csak 1/2 watt.

Legelőnyösebben nótolja az
ivlámpát.

Kapható 600—3000 gyertyafényben.

Egyesült Izzólámpa és Villamossági R. T.

Uipest.